

CHÚA NHẬT 3 MÙA VỌNG (NĂM C) - 2009



LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO - CHÚA NHẬT 3 MÙA VỌNG (NĂM C):

Thứ hai, 14/12/09	Thánh Gioan Thánh Giá, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh.
Thứ ba, 15/12/09	Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng.
Thứ tư, 16/12/09	Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng.
Thứ năm, 17/12/09	Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng.
Thứ sáu, 18/12/09	Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng.
Thứ bảy, 19/12/09	Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng.
Chúa nhật, 20/12/09	Chúa nhật 4 Mùa Vọng.

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA - CHÚA NHẬT 4 MÙA VỌNG (NĂM C):

Bài đọc 1:

Mk 5,1-4a

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Mi-kha.
Đức Chúa phán thế này: “Phần ngươi, hỡi Bê-lem Ép-ra-tha, ngươi nhỏ bé nhất trong các thị tộc Giu-đa, từ nơi ngươi, Ta sẽ cho xuất hiện một vị có sứ mạng thống lãnh Ít-ra-en. Nguồn gốc của Người có từ thời trước, từ thuở xa xưa. Vì thế, Đức Chúa sẽ bỏ mặc Ít-ra-en cho đến thời một phụ nữ sinh con. Bây giờ những anh em sống sót của người con đó sẽ trở về với con cái Ít-ra-en. Người sẽ dựa vào quyền lực Đức Chúa, vào uy danh Đức Chúa, Thiên Chúa của Người mà đứng lên chặn dất họ. Họ sẽ được an cư lạc nghiệp, vì bây giờ quyền lực Người sẽ trải rộng ra đến tận cùng cõi đất. Chính Người sẽ đem lại hoà bình. Đó là lời Chúa.

Bài đọc 2:

Dt 10,5-10

Lời Chúa trong thư gửi tín hữu Do-thái.
Thưa anh em, khi vào trần gian, Đức Ki-tô nói: Chúa đã không ưa hy lễ và hiến tế, nhưng đã tạo cho con một thân thể. Chúa cũng chẳng thích lễ toàn thiêu và lễ xá tội. Bây giờ con mới thưa: Lạy Thiên Chúa, này con đây, con đến để thực thi ý Ngài, như Sách Thánh đã chép về con. Trước hết, Đức Ki-tô nói: Hy lễ và hiến tế, lễ toàn thiêu và lễ xá tội, Chúa đã chẳng ưa, chẳng thích, mà đó chính là những thứ của lễ được dâng tiên theo Lê Luật truyền. Rồi Người nói: Này con đây, con đến để thực thi ý Ngài. Thế là Người bãi bỏ các lễ tế cũ mà thiết lập lễ tế mới. Theo ý đó, chúng ta được thánh hoá nhờ Đức Giê-su Ki-tô đã hiến dâng thân mình làm lễ tế, chỉ một lần là đủ. Đó là lời Chúa.

Tin Mừng:

Lc 1,39-45

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.
Hồi ấy, bà Ma-ri-a vợ vấ lên đường, đến miền núi, vào một thành thuộc chi tộc Giu-đa. Bà vào nhà ông Da-ca-ri-a và chào hỏi bà Ê-li-sa-bét. Bà Ê-li-sa-bét vừa nghe tiếng bà Ma-ri-a chào, thì đưa con trong bụng nhảy lên, và bà được đầy tràn Thánh Thần, liền kêu lớn tiếng và nói rằng: "Em được chúc phúc hơn mọi người phụ nữ, và người con em đang cưu mang cũng được chúc phúc. Bởi đâu tôi được Thân Mẫu Chúa tôi đến với tôi thế này? Vì này đây, tai tôi vừa nghe tiếng em chào, thì đưa con trong bụng đã nhảy lên vui sướng. Em thật có phúc, vì đã tin rằng Chúa sẽ thực hiện những gì Người đã nói với em." Đó là lời Chúa.



ĐỨC THÁNH CHA BENEDICT XVI CẦU NGUYỆN CHO TẤT CẢ MỌI TRẺ EM TRÊN THẾ GIỚI:

VietCatholic News (01 Dec 2009 05:42) Rôma - Thứ hai 30 tháng 11, 2009 (Le Monde vu de Rome) - Trong suốt tháng 12, Đức Thánh Cha Benedict XVI cầu nguyện cho tất cả mọi trẻ em trên thế giới và mời gọi người Công Giáo hiệp nhất với ngài. Ngài cũng đề nghị một ý chỉ cầu nguyện truyền giáo là xin cho tất cả mọi dân nước được biết đến Chúa Kitô Đấng Cứu Chuộc.

Do đó hai ý chỉ cầu nguyện của Đức Thánh Cha Benedict XVI đều liên hệ tới ngày lễ Giáng Sinh của Chúa Giêsu Hải Đồng tại Bê Lem.

Ý chỉ cầu nguyện “chung” là:

“Xin cho mọi trẻ em được tôn trọng và yêu mến, xin cho chúng không trở thành nạn nhân của mọi sự lợi dụng khai thác dưới mọi hình thức.”

Ý chỉ cầu nguyện về truyền giáo của Đức Thánh Cha Benedict XVI là:

“Xin cho vào dịp lễ Giáng Sinh, tất cả mọi dân nước được biết đến Ngôi Lời Nhập Thể là nguồn ánh sáng chiếu soi mọi dân nước và xin cho mọi quốc gia mở cửa đón tiếp Chúa Kitô, Đấng Cứu Chuộc thế gian.”





I Baptize With Water But One Mightier Is Coming

“Tôi làm phép rửa cho anh em trong nước, nhưng có Đấng mạnh thế hơn tôi đang đến, tôi không đáng cỡi quai dép cho Người. Người sẽ làm phép rửa cho anh em trong Thánh Thần và lửa (Lc 3,16).

CHỦ ĐỀ THÁNH LỄ:

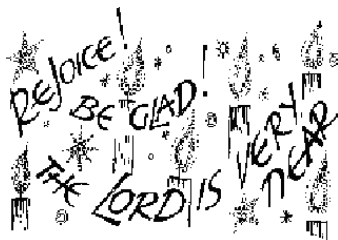
Chúa nhật 3 Mùa Vọng

Theo truyền thống của Giáo Hội, Chúa nhật hôm nay gọi là Chúa nhật Vui Mừng. Chúng ta có nhiều lý do để vui vì: Ngày trông đợi Chúa đến đã gần kề và sẽ cùng với anh chị em trong gia đình, bà con, cộng đoàn chuẩn bị mừng lễ Chúa Giáng Sinh năm 2009.

Mùa Giáng Sinh sắp đến gợi nhớ cho từng người trong chúng ta những ý nghĩa khác nhau của từng tâm hồn và hoàn cảnh sống. Dù với ý nghĩa nào đi nữa thì chúng ta đã cùng với Giáo Hội đi nửa đoạn đường của những ngày chuẩn bị để mừng lễ trọng sắp đến.

Mỗi người chúng ta hôm nay cần lắng đọng tâm hồn và thưa với Chúa: Chúng con phải làm gì để dọn lòng chúng con đón Chúa đến trong dịp lễ Giáng Sinh sắp tới? Chúng con phải làm gì để luôn sẵn sàng đón Chúa đến với chúng con trong bất cứ biến cố nào xảy ra trong cuộc đời chúng con?

Nguyện xin Chúa đến và ở lại với mỗi người chúng ta để tâm hồn chúng ta được tràn đầy niềm vui, tràn đầy bình an thật sự. Amen.



ĐỨC THÁNH CHA MỜI GỌI CÁC TÍN HỮU TÍN THÁC NƠI MẸ THIÊN CHÚA:

VietCatholic News (08 Dec 2009 13:44) VATICAN - Đức Thánh Cha Biển Đức 16 kêu gọi các tín hữu tín thác nơi Mẹ Thiên Chúa giữa những thử thách trong cuộc sống. Ngài đưa ra lời kêu gọi trên đây trong bài huấn dụ ngắn tại buổi đọc kinh Truyền Tin trưa hôm 8-12-2009, lễ kính Đức Mẹ Vô Nhiễm nguyên tội, với hàng chục ngàn tín hữu tại quảng trường Thánh Phêrô dưới trời mưa nhẹ.

Sau khi giải thích về mầu nhiệm Đức Mẹ vô nhiễm và sự vâng phục của Mẹ đối với thánh ý Thiên Chúa, Đức Thánh Cha nói: “Mỗi khi chúng ta cảm nghiệm sự yếu đuối của mình và cảm dỗ, chúng ta có thể hướng về Mẹ và tâm hồn chúng ta nhận được ánh sáng và an ủi. Cả trong những thử thách của đời sống, trong những bão tố làm lung lay niềm tin cậy, chúng ta hãy nghĩ mình là con của Đức Mẹ và căn cội cuộc sống của chúng ta ăn rễ sâu trong ơn thánh vô biên của Thiên Chúa. Cả Giáo Hội, dù bị những ảnh hưởng tiêu cực của thế giới, luôn tìm được nơi Mẹ ngôi sao hướng dẫn và bước theo con đường Chúa Kitô đã chỉ”.

Và Đức Thánh Cha kết luận rằng ”Mẹ Maria thực là Mẹ Giáo Hội như Đức Phaolô 6 và Công đồng chung Vatican 2 đã long trọng tuyên xưng. Vì thế trong khi chúng ta cảm tạ Chúa vì dấu chỉ tuyệt vời lòng từ nhân của Ngài, chúng ta hãy phó thác cho Đức Mẹ Vô Nhiễm mỗi người chúng ta, gia đình, cộng đoàn, toàn thể Giáo Hội và thế giới”.

Sau khi ban phép lành cho các tín hữu, Đức Thánh Cha đặc biệt chào các thành viên Hàn lâm viện Tòa Thánh về Đức Mẹ Vô Nhiễm, với Đức Hồng Y Maria Deskur người Ba Lan làm chủ tịch, hiện diện tại buổi đọc kinh.

Kính viếng tượng đài Đức Mẹ Vô Nhiễm:

Lúc 4 giờ chiều cùng ngày 8-12-2009, theo truyền thống lâu đời của các vị Giáo Hoàng tiền nhiệm, Đức Thánh Cha đã đến Quảng trường Tây Ban Nha đặt vòng hoa và cầu nguyện trước tượng đài Đức Mẹ Vô Nhiễm nguyên tội, đối diện với trụ sở của Bộ truyền giáo.

Đức Hồng Y Agostino Vallini, Giám quản Roma, Đức Hồng Y Julian Herranz người Tây Ban Nha, nguyên chủ tịch Hội đồng Tòa Thánh về các văn bản luật, cùng với ông thị trưởng Gianni Alemanno của thành Roma, và đông đảo tín hữu đã chào đón Đức Thánh Cha. Đặc biệt có hàng chục bệnh nhân ngồi trên ghế lăn được ở gần tượng đài Đức Mẹ.

Ngỏ lời với các tín hữu tại chân tượng đài Đức Mẹ, Đức Thánh Cha nhắc đến sự hiện diện của Mẹ giữa lòng các thành phố Kitô, qua các thánh đường, nhà nguyện, các bích họa, và tại Quảng trường Tây Ban Nha ở Roma này. Sự hiện diện của Đức Mẹ nhắc nhở cho chúng ta về Tin Mừng ”Nơi nào nhiều tội lỗi thì ơn thánh càng trở vượt hơn” (Rm 5,20).

Đức Thánh Cha nói: "Chúng ta rất cần Tin Mừng này đường nào. Thực vậy, mỗi ngày qua báo chí, truyền hình, truyền thanh, sự ác được kê lại, lập lại, phóng đại làm cho chúng ta trở nên quen thuộc với những điều kinh khủng nhất, khiến chúng ta không còn nhạy cảm nữa và có thể nói là bị ngộ độc, vì sự ác không hoàn toàn bị loại bỏ và ngày qua ngày nó tích lũy. Con tim trở nên chai đá và tư tưởng trở nên đen tối. Vì thế, thành phố này đang cần Mẹ Maria, sự hiện diện của Mẹ nói với chúng ta về Thiên Chúa, nhắc nhở chúng ta về chiến thắng của Ôn Thánh trên tội lỗi và giúp chúng ta hy vọng cả trong những hoàn cảnh khó khăn nhất xét theo loài người".

Đức Thánh Cha tố giác xu hướng lên án người khác, và các phương tiện truyền thông có xu hướng làm cho chúng ta trở thành "khán giả", như thể sự ác chỉ liên hệ tới người khác mà thôi, mà quên đi những khuyết điểm của mình. Trong bối cảnh đó, ngài cảnh giác chống lại sự ô nhiễm về tinh thần, không kém phần nguy hiểm so với sự ô nhiễm về môi sinh. Sự ô nhiễm tinh thần làm cho khuôn mặt chúng ta không còn nụ cười, u tối, không còn chào và nhìn mặt nhau nữa. Chúng ta nhìn mọi sự một cách hời hợt. Và Đức Thánh Cha nói rằng: "Đức Mẹ Vô Nhiễm giúp chúng ta tái khám phá và bảo vệ chiều sâu của con người, vì nơi Mẹ có sự trong sáng hoàn toàn của linh hồn trong thân xác. Mẹ dạy chúng ta cởi mở đón nhận hoạt động của Thiên Chúa, nhìn tha nhân như Chúa nhìn họ, nhìn họ với lòng từ bi, yêu thương và dịu dàng vô biên". Trước khi đến tượng đài Đức Mẹ, Đức Thánh Cha đã dừng lại trước nhà thờ dòng Đa Minh ở đầu đường Condotti để đón nhận lời chào mừng của hiệp hội các nhà doanh thương tại con đường nổi tiếng này. (SD 8-12-2009).

CHƯƠNG TRÌNH LỄ VỌNG MỪNG CHÚA GIÁNG SINH (THỨ NĂM, 24/12/2009):

* Thánh lễ 5:00 chiều:

- Hoạt cảnh Giáng Sinh: Đoàn TNTT Thánh Tâm
- Thánh ca: Ca đoàn TNTT Thánh Tâm
- Đọc sách: Ban hoạt cảnh Giáng Sinh
- Xin tiền, dâng lễ vật: Chương trình Giáo Lý
- Trật tự trong nhà thờ: Chương trình Giáo Lý
- Trật tự bãi đậu xe: Hội Liên Minh Thánh Tâm
- Phát quà: Cha xứ và quý cha.

* Thánh lễ 8:00 tối:

- Thánh ca: Ca đoàn Phanxicô Xaviê & Thánh Linh
- Đọc sách: Hội Đồng Mục Vụ
- Xin tiền, dâng lễ vật: Hội Cao Niên & HĐ Đaminh
- Trật tự trong nhà thờ: Ban Trật Tự
- Trật tự bãi đậu xe: Hiệp Sĩ Đoàn 9655.

* Thánh lễ 10:00 tối:

- Thánh ca: Ca đoàn Thánh Gia
- Đọc sách: Ủy Ban Tài Chánh
- Xin tiền, dâng lễ vật: Đoàn Thanh Sinh Công
- Trật tự trong nhà thờ: Ban Trật Tự
- Trật tự bãi đậu xe: Đoàn Thanh Sinh Công.

ĐẠI LỄ MỪNG CHÚA GIÁNG SINH (THỨ SÁU, 25/12/2009):

- Lễ 8g00 sáng: Ca đoàn Cecilia
- Lễ 10g00 sáng: Ca đoàn thánh Giuse
- Lễ 12g00 trưa: Ca đoàn Seraphim
- Lễ 5g00 chiều: Ca đoàn Thánh Gia
- Lễ 7g00 tối: Ca đoàn Thánh Linh
- Lễ 9g00 tối: Nhóm Ca Trưởng.

Trách nhiệm đọc sách, xin tiền, dâng lễ vật và trật tự được phân chia như các thánh lễ mỗi Chúa nhật.

LƯU Ý ĐẶC BIỆT!

- **Ban Phụng Vụ:** Chuẩn bị với các ban ngành đoàn thể và các ca đoàn cho các thánh lễ.
- **Gói quà:** Đoàn TNTT Thánh Tâm.
- **Hàng đá trong nhà thờ:** Hiệp Sĩ Đoàn 9655.
- **Hàng đá ngoài trời, trang hoàng ngoài nhà thờ (treo cờ, đèn, biểu ngữ):** Nhóm thiện nguyện viên.
- **Trang hoàng gian cung thánh và hành lang nhà thờ:** Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình.

GIÁO XỨ TỈNH TÂM MỪNG CHÚA GIÁNG SINH - 2009:

Cha John Francis Vũ Thế Toàn, S.J., từ California sẽ đến giúp giáo xứ chúng ta tỉnh tâm với chủ đề: "Từ Thuở Hoang Sơ".

- Thứ năm (17/12/09): Sau thánh lễ 7 giờ tối.
- Thứ sáu (18/12/09): Sau thánh lễ 7 giờ tối
- Thứ bảy (19/12/09): 2g00 – 4g00: Dành cho ban giảng viên giáo lý
- Chúa nhật (20/12/09): 2g00 – 5g00: tại cộng đoàn Đức Mẹ La Vang, Reston.

Chúng tôi kính mời quý cụ, quý ông bà, anh chị em, con cái, các phong trào đoàn thể cố gắng để dành những ngày trên, bớt chút thời giờ cho Chúa trong Mùa Vọng này, đến tham dự thánh lễ và các buổi tĩnh tâm, để chuẩn bị tâm hồn mừng Chúa Giáng Sinh.

GIỜ GIẢI TỘI CHUẨN BỊ MỪNG LỄ GIÁNG SINH - 2009:

Để chuẩn bị mừng lễ giáng sinh sắp đến, mỗi thứ bảy trong Mùa Vọng sẽ có các cha ngồi tòa giải tội cho các lớp giáo lý và quý giáo dân từ 4 giờ chiều. Trước và sau thánh lễ ngày thường, các cha sẽ ngồi tòa giải tội. Nếu quý giáo dân nào muốn xưng tội với cha xứ hoặc các cha phó trong giờ làm việc, từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều, từ thứ hai đến thứ sáu. Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến.

Giáo Hội đòi buộc tín hữu phải sạch tội trọng trước khi rước Mình Thánh Chúa. Kính mong quý cụ, quý ông bà và anh chị em sắp xếp thời giờ đến giao hòa với Chúa trong những ngày giờ kể trên để dọn mình trong sạch trước khi đón mừng Chúa giáng sinh.

TIỆC GIA ĐÌNH MỪNG CHÚA GIÁNG SINH:

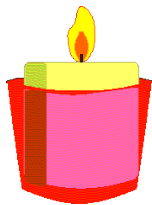
Vì lý do hai ngày 24/12 và 25/12, các thánh lễ hơi trễ: 10 giờ và 9 giờ tối, không có đủ thì giờ để tổ chức. Thứ tư, ngày 23/12/2009, sau thánh lễ 7 giờ tối, Hội Đồng Mục Vụ sẽ tổ chức một bữa cơm gia đình “potluck dinner” để mừng Chúa Giáng Sinh và cũng là dịp mừng sinh nhật cha xứ Gioan B. Nguyễn Đức Vương, O.P.

Xin kính mời quý cụ, quý ông bà, anh chị em và các ban ngành đoàn thể đến tham dự thánh lễ lúc 7 giờ tối và cùng ở lại chung vui với nhau. Xin mỗi gia đình mang một món ăn đến chung vui. Các món ăn sẽ có:

- 4 con gà tây của ông Mike Dorothy, nhà quán Fairfax Memorial Park tặng và do bà Tuyết Mai nấu.
- Món dê của hội Liên Minh Thánh Tâm
- Món nai sào lãn của anh Thái Bright.

Xin các ban ngành đoàn thể chuẩn bị đóng góp phần văn nghệ giúp vui.

Mọi chi tiết về văn nghệ và ủng hộ các món ăn, xin hỏi âm về E-mail: thumaibui@yahoo.com hoặc liên lạc với ông Bùi Hữu Thư (703) 281-7929.



THƠ:

PHÚT ĐỢI CHỜ

Ta như người giữa sa mạc mất hướng !
Giữa biển khơi không thấy ánh Sao Mai !
Giữa rừng già không thấy ánh mặt trời !
Giữa đám mê không tìm ra lối thoát !

Ta như kẻ từng giờ đợi hủy diệt !
Không một chút hy vọng nơi cuối đường !
Chẳng một niềm vui giữa ngày tháng thê lương !
Hồn vất vưởng, mãi thần thờ trông ngóng !!!

Chỉ còn **NIỀM TIN** níu tháng ngày sống,
Mong cuộc đời sẽ mạnh mẽ hồi sinh,
Sẽ đơm bông, hoa trái.....Phút xóa nợ tội tình...
ƠN CỨU ĐỘ được trao ban cho nhân thế.

Ta vẫn chờ ngày ấy vô cùng mạnh mẽ,
Đề trần gian được xóa án phạt xưa,
Đề ta lại hưởng thụ hạnh phúc, ngọc ngà,
Như thuở xa xưa...ngày chưa gian dối...

Ta vẫn đợi **CHIÊN CON** thay ta gánh hết tội lỗi,
Làm Lễ Tế dâng Thiên Chúa từ nhân,
Đề nhận được **GIAO ƯỚC** hưởng gia phần,
Tái Sinh trong Hồng Ân **NGÀY CỨU ĐỘ**.

*Virginia, Mùa Vọng 09
Đạo Tử.*

BẦU CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG MỤC VỤ:

Kính thưa quý cụ, quý ông bà và anh chị em,

Sau 3 tháng thông báo về việc ứng cử và đề cử các ứng viên để bầu một thành viên cho Hội Đồng Mục Vụ Giáo Xứ niên khóa 2009-2012, cho đến ngày 29 tháng 11 năm 2009, đã hết hạn ứng cử hay được đề cử.

Trong thời gian vừa qua:

Không có ai gửi thư xin ứng cử. Thứ tư ngày 21/10/2009, có anh Phạm Dương Hân đã viết thư đề cử 2 người đó là anh Nguyễn Duy An (trong hội thừa tác viên trao Minh Thánh) và chị Trần Ngũ Như La (chương trình giáo lý), nhưng hai người này đã viết thư và trả lời miệng là từ chối. Như vậy trong niên khóa này không có ai ứng cử hoặc đề cử.

Theo Cuốn Kim Chi Nam của giáo xứ: Nếu không có ai ứng cử hoặc đề cử thì không tiến hành việc bầu cử cho niên khóa này, và quyết định được dành cho cha chánh xứ sau khi thăm dò ý kiến của giáo dân cũng như các ban ngành đoàn thể trong giáo xứ. Kính mong quý cụ, quý ông bà và anh chị em cùng một lòng một ý để tiếp tục xây dựng giáo xứ.

Cha Gioan B. Nguyễn Đức Vương, O.P.,
Chánh xứ

MỜI HỌP:

Để chuẩn bị cho việc hoàn tất công trình xây dựng, cha chánh xứ Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vương, O.P., kính mời ban chấp hành của các ban ngành đoàn thể đến dự buổi họp:

Ngày: Thứ tư, ngày 16 tháng 12 năm 2009
Địa điểm: Trung tâm giáo dục giáo xứ
Thời gian: Lúc 8 giờ tối.

Xin quý vị cố gắng bớt chút thời giờ cùng tham dự buổi họp này.



LỚP GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN THÁNG GIÊNG NĂM 2010:

Giáo xứ sẽ khai giảng lớp **Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân** lúc 2 giờ chiều **thứ bảy, ngày 9 tháng 1 năm 2010**, tại hội trường giáo dục. Học viên sẽ ghi danh vào buổi học đầu tiên (nên không cần ghi danh trước).

Lớp sẽ học bảy (7) tuần lễ liên tiếp, vào buổi chiều ngày thứ bảy, từ 2-4 giờ. Trọn khóa, học viên chỉ có thể vắng mặt tối đa một (01) buổi; vì thế, lớp sẽ không nhận thêm học viên mới vào tuần lễ thứ ba. Học viên cần đem theo bút giấy để ghi chép bài giảng.

LỜI CẢM ƠN:

Chúng tôi chân thành ghi ơn:

Quý cụ, quý ông bà và anh chị em đã tham dự 3 ngày dạ tiệc nhân dịp kỷ niệm Đệ Tam Thập Chu Niên ngày thành lập Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia (1979-2009), và quý vị đã đáp lại lời kêu gọi của chúng tôi về lần quyên tiền lần 2 trong các thánh lễ (thứ bảy & Chúa nhật) tuần trước cho quỹ Xây Dựng Thánh Đường, hầu chúng ta hoàn tất công trình trong năm 2010.

Chúng tôi xin niêm yết tên của quý cụ, quý ông bà và anh chị em đã dâng góp số tiền trên \$50.00 trong Bản Thông Tin Mục Vụ tuần này và trong danh sách Quỹ Xây Dựng Thánh Đường – tháng 12, 2009.

Nguyện xin Chúa, qua lời bầu cử của Mẹ La Vang, các thánh tử đạo Việt Nam chúc lành và trả công bội hậu cho quý vị qua những hy sinh quý báu mà quý vị đã và đang dành cho giáo xứ. Cầu chúc quý cụ, quý ông bà và anh chị em được tràn đầy Ôn Thánh, sức khỏe, niềm vui và an bình.

DANH SÁCH QUÝ ẬN NHÂN ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG TUẦN THÁNG 12/2009:

GĐ Bé Lê Julianne (Bà Lu K. Huệ)	ủng hộ	50.00
GĐ A/C Mai Minh Trí	ủng hộ	50.00
GĐ A/C Nguyễn Hữu Hiếu	ủng hộ	50.00
GĐ A/C Nguyễn Trần Bình	ủng hộ	50.00
GĐ A/C Phạm Tuấn Lộc	ủng hộ	50.00
GĐ A/C Trần Duyệt	ủng hộ	50.00
GĐ A/C Trần Huy	ủng hộ	50.00
GĐ A/C Trần Minh Sơn	ủng hộ	50.00
GĐ Anh Hoàng Q. Việt	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Châu Thị Bé	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Đoàn Thị Hiệp	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Giao Kim Kiều	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Lê Thị Duyệt	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Ngô Thị Sang	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Nguyễn Kim Yên	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Nguyễn Thị Bích Lê	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Nguyễn Thị Lại	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Nguyễn Văn Nhiệm	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Tạ T. Vân Thanh	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Trần Thị Kim-Lang	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Trần Tuấn Lại	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Trần Yên	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Vũ Thị Đào	ủng hộ	50.00
GĐ Chị Nguyễn Hà Christine	ủng hộ	50.00
GĐ Cô Lê Hoàng-Anh	ủng hộ	50.00
GĐ Cô Trần T. Kim Hồng	ủng hộ	50.00
GĐ Đinh Chúc	ủng hộ	50.00
GĐ Lê Châu	ủng hộ	50.00
GĐ Lê Tiffany	ủng hộ	50.00
GĐ Mattie Daniel	ủng hộ	50.00
GĐ Nguyễn Kim Trang	ủng hộ	50.00
GĐ Nguyễn Mai	ủng hộ	50.00
GĐ Nguyễn Thảo	ủng hộ	50.00

GĐ Nguyễn Thị Bê	ủng hộ	50.00
GĐ Nguyễn Vân	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Cao Xuân Dũng	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Đinh Tuấn Khải	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Hoàng Anh Tuấn	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Hoàng Tiên	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Huỳnh Bá Long	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Huỳnh Bửu Lộc	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Lê Duy Nguyên	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Lê Minh Hoàng	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Lực Đức Thành	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Ngô Ngọc Mai	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Bá Muôn	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Cao Đại	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Huyền Châu	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Khanh	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Ngọc Cẩn	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Quốc Tuấn	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Thạnh	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Tiến Dũng	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn V. Hoà	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Văn Cẩn	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Văn Cảnh	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Văn Hiệp	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Văn Triệu	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nguyễn Văn Tư	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Nông Hoàng Phú	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Phạm V. Giấy	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Phạm Văn Minh	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Phan T. Hiếu	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Quách Vinny	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Trần Cao Đình	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Trần T. Huy	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Trần Thanh Tòng	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Võ Kiều Xong	ủng hộ	50.00
GĐ Ô/B Vũ Xuân Hoàng	ủng hộ	50.00
GĐ Ông Mai Việt Đức	ủng hộ	50.00
GĐ Ông Nguyễn Văn Hiếu	ủng hộ	50.00
GĐ Ông Trần Minh Tâm	ủng hộ	50.00
GĐ Ông Trần Thiệu	ủng hộ	50.00
GĐ Ông Trương Kiệt	ủng hộ	50.00
GĐ Ông Vũ Hàm Huy	ủng hộ	50.00
GĐ Phạm N. Thúy	ủng hộ	50.00
GĐ Phan Nghĩa	ủng hộ	50.00
GĐ Phan Tuyên Kristine	ủng hộ	50.00
GĐ Trần Hùng	ủng hộ	50.00
GĐ Trần Huỳnh	ủng hộ	50.00
GĐ Võ Chí Quỳnh	ủng hộ	50.00
GĐ Võ Jennifer	ủng hộ	50.00
GĐ Bà Nguyễn Đan	ủng hộ	50.00
GĐ Anh Vũ Lưu Đăng	ủng hộ	55.00
GĐ Ô/B Lê Thanh Trần	ủng hộ	55.00
GĐ Ô/B Nguyễn Thế Bút	ủng hộ	55.00
GĐ A/C Đỗ Quang Luật	ủng hộ	60.00
GĐ Bà Nguyễn Ngụ	ủng hộ	60.00
GĐ Nguyễn Văn Cẩm	ủng hộ	60.00
GĐ Ô/B Đinh Việt Q. Hùng	ủng hộ	60.00
GĐ Ô/B Nguyễn Bá Triệu	ủng hộ	60.00
GĐ Trương Thảo Kevin	ủng hộ	60.00
GĐ Ô/B Đoàn Văn Thiện	ủng hộ	70.00
GĐ Ô/B Nguyễn Kim Niên	ủng hộ	70.00

GĐ Ô/B Phạm Văn Chiến	ủng hộ	70.00	GĐ Chow Joe & Van	ủng hộ	100.00
GĐ Ô/B Phan Hoàng Dung	ủng hộ	70.00	GĐ Cô Nguyễn Ngọc Hồng	ủng hộ	100.00
GĐ Ô/B Trần Văn Ngữ	ủng hộ	70.00	GĐ Hoàng Hạnh	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Võ Ngọc Christie	ủng hộ	71.00	GĐ Hương	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Lương Maria	ủng hộ	75.00	GĐ James G. Hendrickson	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Thị Sương	ủng hộ	75.00	GĐ Kenneth D. Ferguson	ủng hộ	100.00
GĐ Ô/B Lê Tự Lê	ủng hộ	75.00	Một gia đình ẩn danh (HN)	ủng hộ	100.00
GĐ Ô/B Nguyễn V. Trường	ủng hộ	75.00	Một gia đình ẩn danh (LTK)	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Thị Nhàn	ủng hộ	80.00	GĐ Ngô Cổ Phúc	ủng hộ	100.00
GĐ Nail Tek & Skyline Spa	ủng hộ	80.00	GĐ Ngô Đ. Sơn	ủng hộ	100.00
GĐ Ô/B Trần Huy Sơn	ủng hộ	80.00	GĐ Ngô Phê & Nguyễn Châu (bàn 15)	ủng hộ	100.00
GĐ Thanh & Oanh	ủng hộ	80.00	GĐ Ngô Tấn Phương	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Lê Tấn Hải	ủng hộ	90.00	GĐ Nguyễn Cathy	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Dương Ngọc Dũng	ủng hộ	100.00	GĐ Nguyễn Đức	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Hà Quang Hiến	ủng hộ	100.00	GĐ Nguyễn Hùng & Hạnh	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Lê Mark	ủng hộ	100.00	GĐ Nguyễn Quang	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Lương Q. Thành	ủng hộ	100.00	GĐ Nguyễn Tài	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Nguyễn D. Bằng	ủng hộ	100.00	GĐ Nguyễn Thị Hạnh	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Nguyễn Đức Hiệp	ủng hộ	100.00	GĐ Nguyễn Thị Hồ	ủng hộ	100.00
GĐ Chị Nguyễn K. Thu-Hương	ủng hộ	100.00	GĐ Nguyễn V. Trinh	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Nguyễn Ngân Hà	ủng hộ	100.00	GĐ Nguyễn Yên	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Nguyễn Tâm	ủng hộ	100.00	Một gia đình ẩn danh (NDK)	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Nguyễn Trọng Quý	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Âu Dương Vĩ Phú	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Nguyễn Ngọc Vàng	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Châu Thanh Hải	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Nguyễn Vince	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Chương Duy Trí	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Trần Daniel	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Phạm B. Hương	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Trần Đức	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Đinh John	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Trần Sang & Nga	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Đinh Minh Tiến	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Trương Alan	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Đỗ Văn Hoà	ủng hộ	100.00
GĐ A/C Vũ Fee	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Dương Cửu	ủng hộ	100.00
GĐ Anh Richard Louie	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Hy Anh Sang	ủng hộ	100.00
GĐ Anh Võ Tấn Toàn	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Lê Đình Đăng	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Đào Thị Hợi	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Lê Dzoanh	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Farrell T. Hiến	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Lê Minh Hoàng	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Lâm Thị Thu	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Lê Q. Khanh	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Lê Thị Thu	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Lê Văn An	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Lê Tuyết Mai	ủng hộ	100.00	GĐ A/C Lê Văn Duyệt	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Liên Theresa	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Lê Văn Kiếm	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Phương	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Lê Văn Vũ	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Sang Marie	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Liêm Hà	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn T. Khanh	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Lưu Thoại	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn T. Thu Hồng	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Mai K. Huy	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Thảo	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn An	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Thị Hạnh	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Ánh	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Thị Kim Lan	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Danh Phương	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Nguyễn Xuân Hào	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Hoàng	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Trần Hương Marian	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Huân	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Trần Lê Anh Phương	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Hùng Vương	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Trần Thị Hiền	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Minh Hoàng	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Trần Thị Liên	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Minh Tâm	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Trịnh Nguyệt Linh	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Ngọc Lễ	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Vũ Oanh	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Ngọc Linh	ủng hộ	100.00
GĐ Bà Vũ Thanh Tịnh	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Pháp	ủng hộ	100.00
GĐ Bé Bảo Ngọc	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Phi Khanh	ủng hộ	100.00
GĐ Bùi V. Thanh	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Phương	ủng hộ	100.00
GĐ Buiz Mikado & Nguyễn Shannon	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Q. Việt	ủng hộ	100.00
Cha Giuse Vũ Q. Diệm	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Quang Minh	ủng hộ	100.00
GĐ Chị Lê H. Thanh Trúc	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Quốc Thông	ủng hộ	100.00
GĐ Chị Ngô T. Mai Liên	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Quy	ủng hộ	100.00
GĐ Chị Nguyễn Thị Vân	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Sĩ Tiệp	ủng hộ	100.00
GĐ Chị Phạm Phương-Uyên	ủng hộ	100.00	GĐ Ô/B Nguyễn Sơn Khánh	ủng hộ	100.00

GD Ô/B Nguyễn T. Minh	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Nguyễn Quốc Huy	ủng hộ	120.00
GD Ô/B Nguyễn Thanh Vân	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Phạm Đ. Khải	ủng hộ	120.00
GD Ô/B Nguyễn Thế Tĩnh	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Văn Công Đạo	ủng hộ	120.00
GD Ô/B Nguyễn Tiên Thuật	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Phan V. Thanh	ủng hộ	125.00
GD Ô/B Nguyễn V. Nho	ủng hộ	100.00	GD A/C Nguyễn Thực	ủng hộ	125.00
GD Ô/B Nguyễn V. Phúc	ủng hộ	100.00	GD A/C Võ Nguyên Khoa	ủng hộ	125.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Đáp	ủng hộ	100.00	GD Bà Đào Hằng	ủng hộ	125.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Giảng	ủng hộ	100.00	GD Cô Đặng Bích Thu	ủng hộ	125.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Sê	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Mai Ngọc Luyện	ủng hộ	125.00
GD Ô/B Phạm Mạnh Thắng	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Nguyễn Sand	ủng hộ	125.00
GD Ô/B Phạm Ngọc Hải	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Phạm Văn Chi	ủng hộ	125.00
GD Ô/B Phạm Ngọc Tony	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Võ Văn Cơ	ủng hộ	125.00
GD Ô/B Phạm Nhân Thomas	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Nguyễn Vinh & Vũ Yên	ủng hộ	130.00
GD Ô/B Trần Thiện Thanh	ủng hộ	100.00	GD Anh Bùi Tuấn	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Trần Văn Thế	ủng hộ	100.00	GD A/C Đào Duy Tú	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Trần Văn Thông	ủng hộ	100.00	GD A/C Trần Đức Hùng	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Trịnh Michael & N. M Thành	ủng hộ	100.00	GD Anh Nguyễn Hoàng Cung	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Trương Xuân Quang	ủng hộ	100.00	GD Bà Đào Thị Hằng	ủng hộ	150.00
GD Ô/B TruVan Tony & Casey	ủng hộ	100.00	GD Bà Lý Thu Hương	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Vũ Bá Hoan	ủng hộ	100.00	GD Bà Nguyễn Thị Lam	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Vũ Đức Lưu	ủng hộ	100.00	GD Bà Phạm Thị Côi	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Vũ Hùng	ủng hộ	100.00	GD Bà Trần Thủy	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Vũ Kha	ủng hộ	100.00	GD Carbo Frank & Trần Hương	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Vũ Kim Khanh	ủng hộ	100.00	GD Chị Trần Đ. Phương Đài	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Vũ Thịnh	ủng hộ	100.00	GD Hoàng D. Khanh	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Vũ Văn Kiên	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Lê Văn Trình	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Nguyễn Bình	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Ngô Việt Mùi	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Sự	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Nguyễn Đình Phong	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Nguyễn Quê	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Nguyễn M. Hoàng	ủng hộ	150.00
GD Ô/B Nguyễn Xuân Mậu	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Nguyễn Ngọc Tín	ủng hộ	150.00
GD Ông Trần Bảo Tâm	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Nguyễn Thanh Hùng	ủng hộ	150.00
GD Ông Đặng Đình Tiến	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Nguyễn Trí Hiếu	ủng hộ	150.00
GD Ông Hứa Ngọc Yên	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Trần Kim Quang	ủng hộ	150.00
GD Ông Lại Thế Hoà	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Trần Trọng Lê	ủng hộ	150.00
GD Ông Lê Truyền Nguyên	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Trần Văn Ich	ủng hộ	150.00
GD Ông Nguyễn Bắc Tiến	ủng hộ	100.00	GD Ông Lê Donald	ủng hộ	150.00
GD Ông Nguyễn Thế Hùng	ủng hộ	100.00	GD Ông Lê H. Cảnh	ủng hộ	150.00
GD Peiffer Jeffrey & Van	ủng hộ	100.00	GD Võ Tạ Tín & Ashley	ủng hộ	150.00
GD Phạm N. Thúy	ủng hộ	100.00	GD Bà Nguyễn Thùy Trang	ủng hộ	165.00
Chị Phương Thảo & Thanh Dung	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Lê Nhựt Minh	ủng hộ	166.00
GD Thanh Thúy	ủng hộ	100.00	GD Bà Nguyễn Thị Thịnh	ủng hộ	170.00
GD Trần Thanh Kim	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Trần Tuấn Linh	ủng hộ	180.00
GD Trần Vũ Minh Tâm & Bùi Diễm	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Đỗ Thanh Tùng	ủng hộ	190.00
GD Bà Võ Hương	ủng hộ	100.00	GD Ô/B Sanh Phú	ủng hộ	190.00
GD Ô/B Phạm Văn Chính	ủng hộ	104.00	GD Phạm Michael	ủng hộ	193.00
GD Bà Nguyễn Thị Nhi	ủng hộ	105.00	GD A/C Châu Thanh	ủng hộ	200.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Thành	ủng hộ	109.00	GD A/C Đặng Hà Kenny	ủng hộ	200.00
GD A/C Lê Minh Hiền	ủng hộ	110.00	GD A/C Đỗ Viên	ủng hộ	200.00
GD A/C Nguyễn Toàn Thiện	ủng hộ	110.00	GD A/C Huỳnh Thanh Hùng	ủng hộ	200.00
GD Cô Nguyễn Kathy	ủng hộ	110.00	GD A/C Lý Trường Hiệp	ủng hộ	200.00
GD Ô/B Hồ Minh Tuấn	ủng hộ	110.00	GD A/C Mai Công Trình	ủng hộ	200.00
GD Ô/B Nguyễn Ngọc Hùng	ủng hộ	110.00	GD A/C Nghiêm Xuân Thanh	ủng hộ	200.00
GD Ô/B Phạm Xuân Phương	ủng hộ	110.00	GD A/C Ngô Hoàng Văn	ủng hộ	200.00
GD Phan Anthony & Tâm	ủng hộ	110.00	GD A/C Nguyễn Anh Tuấn	ủng hộ	200.00
GD Bà Nguyễn Thị Thu Cúc	ủng hộ	115.00	GD A/C Nguyễn Phillip	ủng hộ	200.00
GD Anh Nguyễn Quốc Anh	ủng hộ	120.00	GD A/C Nguyễn Phú Tính	ủng hộ	200.00
GD Bà Hoàng Thị Ninh	ủng hộ	120.00	GD A/C Ringo Kiều Hạnh	ủng hộ	200.00
GD Bà Nguyễn Thị Nga	ủng hộ	120.00	GD A/C Trần Thanh Hùng	ủng hộ	200.00
GD Bà Vũ Thị Hạnh	ủng hộ	120.00	GD A/C Trịnh Hiền	ủng hộ	200.00
GD Cô Trần Liễu	ủng hộ	120.00	GD Anh Trà Quang Tuyền	ủng hộ	200.00
GD Lê Hà	ủng hộ	120.00	GD Bà Dương Tuệ Tâm	ủng hộ	200.00

GD Bà Khru Văn Phát	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Võ Thanh Sơn	ủng hộ	200.00
GD Bà Lương Đoàn Tony	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Xét Hồng	ủng hộ	200.00
GD Bà Nguyễn Kim Diệp	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Ngọc Oanh	ủng hộ	200.00
GD Bà Nguyễn Thị Chiêu	ủng hộ	200.00	GD A/C John Brown	ủng hộ	200.00
GD Bà Nguyễn Thị Kim Cúc	ủng hộ	200.00	GD Bà Đào Lệ Mai	ủng hộ	200.00
GD Bà Nguyễn Thị Sỹ Hoa	ủng hộ	200.00	GD Ông Đỗ Minh Tiến	ủng hộ	200.00
GD Bà Nguyễn Văn Lân	ủng hộ	200.00	GD Ông Nguyễn Long Vinh	ủng hộ	200.00
GD Bà Triệu Luyến	ủng hộ	200.00	GD Quan khách bàn 37 (thứ bảy)	ủng hộ	200.00
GD Bà Vũ Thị Huệ	ủng hộ	200.00	GD Ray Ly	ủng hộ	200.00
GD Cao Đào & Quách Nữ	ủng hộ	200.00	GD Winfield S. Wilson	ủng hộ	200.00
Chị Mai T. Tâm	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Trần M. Thy	ủng hộ	205.00
GD Cô Lan Edmonds	ủng hộ	200.00	GD A/C Nguyễn Q. Tuấn	ủng hộ	210.00
GD Cô Lê Huệ	ủng hộ	200.00	GD A/C Vũ Nguyễn Quốc Thông	ủng hộ	210.00
GD Cô Mai Thị Như Mai	ủng hộ	200.00	GD Bà Nguyễn Thị Im	ủng hộ	210.00
GD Cô Phan Phương Thảo	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Koizumi Taro	ủng hộ	210.00
GD Lê Thanh Thúy	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Lê Đình Thiệu	ủng hộ	210.00
GD Lê Thúy	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Văn David	ủng hộ	210.00
GD Lộ Hoà Bảo	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Lê Xuân Lan	ủng hộ	215.00
GD Nguyễn T. Bạch Yến	ủng hộ	200.00	GD A/C Hồ Đình Hà	ủng hộ	220.00
GD Nguyễn T. Xuân Loan	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Lê Tuấn & Quyên	ủng hộ	220.00
GD Nguyễn Tiến	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn V. Chính	ủng hộ	220.00
GD Ô/B Bùi Công Hiến	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Văn Luy	ủng hộ	220.00
GD Ô/B Đặng Đình Kết	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Phạm Peter	ủng hộ	228.00
GD Ô/B Đỗ Xuân Hồng	ủng hộ	200.00	GD A/C Mai Thanh Thê	ủng hộ	230.00
GD Ô/B Hoàng Thanh	ủng hộ	200.00	GD Quan khách bàn 42 (Chúa nhật)	ủng hộ	236.00
GD Ô/B Huỳnh Tâm	ủng hộ	200.00	GD Bà Ngô T. Ngọc Thanh	ủng hộ	240.00
GD Ô/B Lê Thiện	ủng hộ	200.00	GD Cô Nguyễn Thị Thơ	ủng hộ	240.00
GD Ô/B Lý Tịnh	ủng hộ	200.00	GD A/C Nguyễn Hoàng	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Lý Văn Hải	ủng hộ	200.00	GD A/C Nguyễn Sơn	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Lý Văn Kịch	ủng hộ	200.00	GD A/C Trần Quang Hải	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Mai Duy Anh & Trang	ủng hộ	200.00	GD A/C Trần Quốc & Dung	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Công Khanh	ủng hộ	200.00	GD A/C Trần Văn Đệ	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Điền	ủng hộ	200.00	GD A/C Vũ Xuân Huy	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Đức Hùng	ủng hộ	200.00	GD Anh Trương Steve	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Dung	ủng hộ	200.00	GD Bà Lâm T. Giao	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Dunhill	ủng hộ	200.00	GD Bà Nguyễn Thị Lượ	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn H. Minh	ủng hộ	200.00	GD Bà Nguyễn Thị Nhi	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Henry	ủng hộ	200.00	GD Bà Phạm Bá Kiềm	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Hoàng	ủng hộ	200.00	GD Cô Nguyễn Ngọc Mỹ Hiền	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn John	ủng hộ	200.00	GD Họ Lê	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Khắc Trục	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Đặng Tín Thụy	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Năng Thóa	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Đào Đình Trúc	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Thịnh	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Đoàn Hải	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Tiến Phan	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Hoàng Quý Nam	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Tùng Andrew	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Lê Văn Thảo	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Michael	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Mai Đắc Thắng	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Minh	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Anh Minh	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Thư	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Kevin	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Phạm Đình Tuyên	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Phước Nhâm	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Phạm Dung	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Tuấn Hải	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Phạm Ngọc Cường	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Văn Hùng	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Phan Richard	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Trần Ngọc Tuấn	ủng hộ	250.00
GD Ô/B Tăng Minh Sơn	ủng hộ	200.00	GD A/C Nguyễn Đức Liêm	ủng hộ	260.00
GD Ô/B Trần P. Michael	ủng hộ	200.00	GD A/C Phạm Minh Sơn	ủng hộ	260.00
GD Ô/B Trần Thanh Quang	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Nguyễn Văn Hoan	ủng hộ	260.00
GD Ô/B Trần Văn Ngộ	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Phạm Đình Thái	ủng hộ	270.00
GD Ô/B Trần Yên Nhân	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Tăng Hữu Tâm	ủng hộ	275.00
GD Ô/B Trương Andrew	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Vũ Quang Trung	ủng hộ	275.00
GD Ô/B Vũ Đăng Dung	ủng hộ	200.00	GD Ông Nguyễn Văn Lai	ủng hộ	300.00
GD Ô/B Vũ Kiên Long	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Trần Văn Quế	ủng hộ	300.00
GD Ô/B Wayne D. Biggs	ủng hộ	200.00	GD Ô/B Lê Minh Đông	ủng hộ	300.00

GD A/C Phạm Tom	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Phạm Quốc Dũng	ủng hộ	400.00
GD Bà Phó Bá Long	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Lê Anh Vũ	ủng hộ	425.00
GD Vũ Trinh	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Nguyễn Ricky	ủng hộ	425.00
GD A/C Nguyễn Anthony	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Hoàng Kim Tinh	ủng hộ	430.00
GD A/C Trần Phong Đăng	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Ngô Văn Phê	ủng hộ	470.00
GD Bà Đào Thị Lan	ủng hộ	300.00	GD A/C Phạm Văn Hào	ủng hộ	500.00
GD Bà Ludia Lee	ủng hộ	300.00	GD Bà Lê Ngọc Yên	ủng hộ	500.00
GD Bà Phạm-Chase Khikim	ủng hộ	300.00	GD Bà Phạm Thị Trọng	ủng hộ	500.00
GD Bà Triệu Thị Kim Lang	ủng hộ	300.00	Capital Commercial Properties, Inc.	ủng hộ	500.00
GD Bà Vũ Thị Kim-An	ủng hộ	300.00	Nhà Quàn Fairfax Memorial Park	ủng hộ	500.00
GD Ca Đoàn Seraphim	ủng hộ	300.00	Liên Đoàn Hướng Đạo Thăng Long	ủng hộ	500.00
GD Cô Võ Cecile	ủng hộ	300.00	GD Nguyễn Đức Tùng, MD	ủng hộ	500.00
GD Hùng Mang & Lan	ủng hộ	300.00	GD Nguyễn Kiều Thu (Đài VATV)	ủng hộ	500.00
GD Lê Kay & Kaymi	ủng hộ	300.00	GD Nguyễn Mai	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Bảo Anh Dũng	ủng hộ	300.00	GD A/C Âu Bắc & Vi	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Đinh Trọng Khâm	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Đặng Tranh	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Đỗ Gia Đại	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Đào Văn Đức	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Hoàng Duy Lam	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Đinh Việt Bình	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Lê Văn Trọng	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Lê Ngọc Giáo	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Nguyễn Bá Hiệp	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Mai Sơn	ủng hộ	500.00
GD A/C Nguyễn Duy An John	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Nguyễn Linh	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Nguyễn Ngọc Cường	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Nguyễn Long	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Nguyễn Ngọc Đức	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Nguyễn Ngãi	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Nguyễn Thăng Long	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Nguyễn Phùng Trân	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Nguyễn Tiên Phương	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Nguyễn Văn Học	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Phan Raymond	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Nguyễn Văn Huệ	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Trần D. Thắng	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Phạm Văn Quý	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Trương Kim Thanh	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Trần Khoa Học	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Võ Hiều	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Trần Ngọc Thúy	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Vũ Huy Ngọc	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Trần Quang	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Vũ Minh Tiên	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Trần Quốc Tuấn	ủng hộ	500.00
GD Ông Nguyễn Văn Quyên	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Trần V. Hải	ủng hộ	500.00
GD Trần Quốc Thắng	ủng hộ	300.00	GD Ô/B Trần Văn Nhưông	ủng hộ	500.00
GD Trần Thảo	ủng hộ	300.00	GD A/C Vũ Hậu Anthony	ủng hộ	500.00
GD A/C Trần Huy Hải	ủng hộ	310.00	GD Ông Huỳnh Hồng Sơn	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Tô Khương Michael	ủng hộ	310.00	GD Ông Nguyễn Mạnh Hiến	ủng hộ	500.00
GD Ông Phạm Ngọc	ủng hộ	310.00	Một gia đình ẩn danh (NM)	ủng hộ	500.00
GD Ô/B Nguyễn Kim Liên	ủng hộ	320.00	GD A/C Nguyễn Mộng Hùng	ủng hộ	510.00
GD Ông Lê Tự Lễ	ủng hộ	320.00	GD Ô/B Phạm Trọng Nghiêm	ủng hộ	520.00
GD Bà Nguyễn Long Thúy	ủng hộ	325.00	GD Ô/B Bùi Văn Chung	ủng hộ	525.00
GD Ô/B Trần Văn Chờ	ủng hộ	330.00	GD Ô/B Nguyễn Hữu Mịch	ủng hộ	525.00
GD Ô/B Mai Việt Huy	ủng hộ	340.00	GD A/C Lê Thọ Truyền	ủng hộ	525.00
GD Ô/B Bùi Công Minh	ủng hộ	350.00	GD Bà Đinh Trịnh Monica	ủng hộ	600.00
GD Bà Nguyễn Văn Nhuận	ủng hộ	350.00	GD Cô Nguyễn Như SơnCa	ủng hộ	600.00
GD A/C Mai Quý Hùng	ủng hộ	350.00	GD Ô/B Trần Quốc Bảo	ủng hộ	600.00
GD Bà Lê T. Sang Lucia (Minh Thuyết)	ủng hộ	350.00	GD Ô/B Nguyễn Văn Phép	ủng hộ	800.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Vượng	ủng hộ	350.00	GD A/C Nguyễn Trí Toàn	ủng hộ	1,000.00
GD Ô/B Vũ Đức Nhật	ủng hộ	350.00	GD Ô/B Tôn Thất Lương	ủng hộ	1,000.00
Một gia đình ẩn danh (PXH)	ủng hộ	370.00	GD Ô/B Trần Mạnh Nhật	ủng hộ	1,000.00
GD Ô/B Huỳnh Bá Lâm	ủng hộ	400.00	GD Ô/B Trần Nhật Phương	ủng hộ	1,000.00
GD Bà Trần Thị Diễm	ủng hộ	400.00	GD Ông J Reid Herlihy	ủng hộ	1,000.00
GD Anh Nguyễn Thanh Tâm	ủng hộ	400.00	GD Ông Duane Ford	ủng hộ	1,000.00
GD Bà Hoàng Ngọc Vân	ủng hộ	400.00	GD Ô/B Nguyễn Trường Thành	ủng hộ	1,000.00
GD Bà Võ Xuân Hà	ủng hộ	400.00	GD Ô/B Đinh Thê Vinh	ủng hộ	1,000.00
Ca Đoàn Anê Thành hát lễ an táng	ủng hộ	400.00	GD Bà Nguyễn Hồng & Vũ Văn	ủng hộ	1,000.00
GD Chị Nguyễn Thùy Trang	ủng hộ	400.00	GD Ô/B Võ Minh Hoàng	ủng hộ	1,025.00
GD Ô/B Đoàn Đức Tuấn	ủng hộ	400.00	GD A/C Nguyễn Trí Thông	ủng hộ	1,100.00
GD Ô/B Lê Hoàng Andy	ủng hộ	400.00	GD Ô/B Vang Kim Téo	ủng hộ	1,100.00
GD Ô/B Nguyễn Công Trường	ủng hộ	400.00	GD A/C Nguyễn Thanh Sang	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Nguyễn Duy Đăng	ủng hộ	400.00	GD Bà Nguyễn Liệu	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Nguyễn Mạnh Hùng	ủng hộ	400.00	GD Bà Vũ Thị Thắm	ủng hộ	1,500.00

Cha xứ J.B. Nguyễn Đức Vương	ủng hộ	1,500.00
Hiệp Sĩ Đoàn 9655	ủng hộ	1,500.00
Huynh Đoàn Đa Minh Khâm	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Hồ Quang Hải	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Hoàng Bảo Lâm Stephen	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Hoàng Hùng Scott	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Nguyễn V. Ninh	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Trần Bình Hải	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Nguyễn Thăng & Thắm	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Phạm Công Khanh	ủng hộ	1,500.00
GD Ông Nguyễn Trí Trịnh	ủng hộ	1,500.00
GD Bà Nguyễn Thị Các	ủng hộ	1,500.00
GD Phạm Đức	ủng hộ	1,500.00
GD Ô/B Nguyễn Trí Thoàng	ủng hộ	1,535.00
GD Bà Hà Thị Cẩm	ủng hộ	1,550.00
GD Ô/B Vũ Xuân Đức	ủng hộ	1,600.00
GD Ô/B Nguyễn Quốc Thịnh	ủng hộ	1,600.00
GD Ô/B Ngô Quý Đắc Thắng	ủng hộ	1,620.00
GD A/C Nguyễn Đức Toàn	ủng hộ	1,700.00
GD Ô/B Võ Văn Nam	ủng hộ	1,700.00
GD A/C Lư N. Ben	ủng hộ	2,000.00
GD Bà Lan Hương Schofield	ủng hộ	2,000.00
GD Bà Lê Nga Monique	ủng hộ	2,000.00
GD Bà Toner N. Lan	ủng hộ	2,000.00
GD Bà Trịnh Thị Phúc	ủng hộ	2,000.00
GD Bà Vũ Thị Thanh Tịnh	ủng hộ	2,000.00
Ca Đoàn Cecilia	ủng hộ	2,000.00
GD Bà Kim T. Sơn & J.L My	ủng hộ	2,000.00
GD Nguyễn M. Hiệp Jonathan	ủng hộ	2,000.00
GD Ô/B Mai Đông Khánh	ủng hộ	2,000.00
GD Ô/B Nguyễn Quang Vinh	ủng hộ	2,000.00
GD Ô/B Nguyễn Văn Hạnh	ủng hộ	2,000.00
GD Bà Cổ Mai Ngọc Thiệu	ủng hộ	2,000.00
GD A/C Mai Thọ Triều	ủng hộ	2,000.00
GD Ô/B Nguyễn Toàn & Thu Giang	ủng hộ	2,000.00
Phong Trào Tông Đồ Fatima	ủng hộ	2,000.00
GD Trần Tùng Tony	ủng hộ	2,000.00
GD Ô/B Võ Xuân Hiền	ủng hộ	2,020.00
GD Ô/B Trần Viếng	ủng hộ	2,025.00
GD A/C Lê Quốc Thanh & NhưLa	ủng hộ	2,050.00
GD Ô/B Lê Ngọc Tiến	ủng hộ	2,100.00
GD Bà Lakes Bảo Kính	ủng hộ	2,100.00
Một gia đình ần danh (VTP)	ủng hộ	2,100.00
GD Ô/B Đỗ Văn Hùng	ủng hộ	2,100.00
GD Ông Nguyễn Văn Thời	ủng hộ	2,100.00
GD Ô/B Nguyễn T. Dinh	ủng hộ	2,130.00
GD Ô/B Lương Thế Cường	ủng hộ	2,150.00
GD Cô Nguyễn Thị Hòa Lan	ủng hộ	2,150.00
GD Ô/B Huỳnh Thu	ủng hộ	2,200.00
GD Ô/B Mercer Dave & Thanh	ủng hộ	2,260.00
GD Ông Trần Minh Nhật	ủng hộ	2,500.00
GD Ô/B Trịnh Ngọc Kim	ủng hộ	2,500.00
GD Cô Mai Thanh Hào	ủng hộ	3,000.00
GD Bà Lê Minh Ngọc	ủng hộ	4,000.00
GD A/C Văn Duy Tùng	ủng hộ	4,000.00
GD A/C Kiều Văn Bi	ủng hộ	4,000.00
GD Bà Vũ Oanh (Hải Yến)	ủng hộ	4,000.00
GD Nguyễn Kim Nhung & Van An	ủng hộ	4,000.00
Một gia đình ần danh (THB)	ủng hộ	4,000.00
GD Bà Nguyễn Thắm	ủng hộ	4,120.00
GD Chị Lê L. Christina	ủng hộ	4,200.00

GD Ô/B Lương Hồng Thanh	ủng hộ	4,500.00
Chương Trình Việt Ngữ CTTĐVN	ủng hộ	5,000.00
GD Cô Ngô Lệ Huyền	ủng hộ	6,000.00
GD A/C La Phong	ủng hộ	15,000.00
Một gia đình ần danh (NVS)	ủng hộ	15,000.00
Một gia đình ần danh (DHH)	ủng hộ	20,000.00
Một gia đình ần danh (NM)	ủng hộ	20,000.00
Một gia đình ần danh (NH)	ủng hộ	20,050.00
Tiền mặt quý giáo dân & quan khách	ủng hộ	3,676.00
Bao thư dưới \$50 được giáo dân	ủng hộ	1,945.00
Giáo dân ủng hộ tiền mặt (không bao thư)		711.00

- Giáo xứ đón nhận sự giúp đỡ của bất cứ ai.
- Quý cha dâng lễ cầu nguyện cho quý vị ân nhân vào lễ 8 giờ sáng thứ bảy đầu tháng.
- Xin Chúa qua lời bầu cử của Thánh Mẫu La Vang và các thánh tử đạo Việt Nam xuống muôn vàn phúc lộc trên quý vị.

Cha xứ G.B. Nguyễn Đức Vương, O.P.

Tiền Thu Chúa Nhật (06/12/2009):

Tiền quyền T. bảy & C. nhật (tại giáo xứ)	\$6,424.02
(459 bao thư = 5,171.02; tiền mặt = \$1,253.00)	
Tiền quyền lễ Chúa nhật (tại nhà thờ Reston)	\$723.00
(31 bao thư = \$340.00; tiền mặt = \$383.00)	
Tổng cộng tiền thu tại Giáo xứ & Reston	\$7,147.02
Nền khẩn (thánh Giuse, Đức Mẹ)	\$187.00
Tiền giúp người nghèo	\$31.00
Gift shop (tượng ảnh, sách đạo, CDs...)	\$3,478.00
Hiệp Sĩ Đoàn 9655 ủng hộ các em lễ sinh	\$300.00



Ý Lễ Trong Tuần (Người xin lễ trong ngoặc):

- Thứ hai: 14/12/09 Thánh Gioan Thánh Giá, linh mục, tiền sĩ Hội Thánh**
Ds 24,2-7.15-17a; Mt 21,23-27
- Lễ 8AM** Lh André Nguyễn Thành Báu (Nguyễn Tấn)
Lh Micae Phạm Thành Long (Trần Hạnh)
Các linh hồn mồ côi
- Lễ 7PM** Lh Giuse Lê Văn Truyền (g/đ Vũ Phụng)
Lh Phanxicô X. Nguyễn Văn Mầu (Phan Sang)
Lh Maguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)
- Thứ ba: 15/12/09 Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng**
Xp 3,1-2.9-13; Mt 21,28-32
- Lễ 8AM** Lh Barnabê Võ Văn Giới (Nguyễn Minh Tấn)
Lh Maria Nguyễn Thị Khánh (chị Thia)
Các linh hồn
- Lễ 7PM** Lh Phanxicô X. Nguyễn Văn Mầu (Phan Sang)
Lh Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)
Các linh hồn mồ côi

Thứ tư: 16/12/09 Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng

Is 45,6b-8.21b-25; Lc 7,19-23

Lễ 8AM Lh Alphongsô (Maria Nguyễn)
Lh Phêrô Nguyễn Tấn Thọ (Nguyễn Tấn)
Các linh hồn mồ côi

Lễ 7PM Lh Phanxicô X. Nguyễn Văn Mầu (Phan Sang)
Lh Maguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)

Thứ năm: 17/12/09 Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng

St 49,2.8-10; Mt 1,1-17

Lễ 8AM Lh Henri Cổ Đất Xuân (Ngô Mai Sơn)
Các linh hồn

Lễ 7PM Lh Phanxicô X. Nguyễn Văn Mầu (Phan Sang)
Lh Maguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)
Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Nguyễn Long)

Thứ sáu: 18/12/09 Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng

Gr 23,5-8; Mt 1,18-24

Lễ 8AM Lh Anna Huỳnh Thị Tuyết Nga (Ngô Mai Sơn)
Các linh hồn mồ côi

Lễ 7PM Lh Micae Phạm Thành Long (Chà & Nghiêm)
Lh Phanxicô X. Nguyễn Văn Mầu (Phan Sang)
Lh Anna Trần Thị Hoà (bà Trần Kim Long)
Lh Maguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Maria Nguyễn Thị Sâm (Trung Loan)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Vinh Sơn)
Lh Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)
Ông bà Nguyễn Bá Long xin tạ ơn thánh gia

Thứ bảy: 19/12/09 Sau Chúa nhật 3 Mùa Vọng

Tl 13,1-7.24-25a; Lc 1,5-25

Lễ 8AM Lh Đôminicô
Lh Phanxicô X. Nguyễn Văn Mầu (Phan Sang)
Lh Phanxicô X. Nguyễn Văn Mầu (Tuấn Loan)
Lh Anna Cổ Thị Thu (Ngô Mai Sơn)
Lh Madalêna Ngô Thị Tuyết Sương (Ngô Sơn)
Các linh hồn mồ côi (Nguyễn Ngọc Tuyết)

Chúa nhật 4 Mùa Vọng: 19/12/09, lễ 6g00 chiều

Lh Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Mầu (Nguyễn Thị Im)
Lh Maguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Vinh Sơn)
Các linh hồn tiên nhân
Các linh hồn thai nhi (Hạnh và Hoàng)
Hạnh Hoàng xin tạ ơn

Chúa nhật 4 Mùa Vọng: 20/12/09, lễ 6g30 sáng

Lễ giỗ Lh Gioan Baotixita Đỗ Thành Nguyên
Lh Giuse Đỗ Minh Quang
Lh Inhaxiô Đỗ Thành Phương
Lh Micae Phạm Thành Long (bà Catherine)
Lh Maria Nguyễn Thị Lương (Nguyễn Thị Việt)
Lh Maria Nguyễn Thị Rung (Đinh Thị Thu)
Lh Matta Phan Thị Cam (Nguyễn V. Dũng)
Các linh hồn ông bà nội ngoại (Kim Trang)
Nguyễn Kindy xin tạ ơn

Chúa nhật 4 Mùa Vọng: 20/12/09, lễ 8g00 sáng

Lh Gioankim và Anna (bà Nguyễn Thị Miên)
Lh Giuse Đinh Công Luật (Nhi, Tường & Bé)
Lh Giuse Nguyễn Thái (g/đ Nguyễn Hữu Nhân)
Lh Giuse Trần Hữu Lai (Nguyễn Lữ Thừa)
Lh Phaolô Trần Đức Thanh (Hùng Thảo)
Lh Phêrô Hoàng Sao (g/đ Đê & Mùi)
Lh Phêrô Trần Ngọc Định (Nguyễn Lữ Thừa)
Lh Anna Trần Thị Vịnh (g/đ Lê Văn Kiêm)
Lh Lucia Huỳnh Thị Hiệu (gia đình)
Lh Maria Lý Đình Hoà (Lý Văn Kịch và gia đình)
Lh Matta Hoàng Thị Quy (g/đ Đê & Mùi)
Lh Nguyễn Thị Phụng (gia đình)
Các linh hồn (Tam Nguyen)
Một gia đình xin ơn bình an cho Hoàng Dung

Chúa nhật 4 Mùa Vọng: 20/12/09, lễ 10g00 sáng

Lh cha Gioan Baotixita Nguyễn Đức Hân (Tuấn Hinh)
Lh Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Mầu (Hùng Linh)
Lh Phaolô Trịnh Viết Việt (Tri Trinh)
Lh Phêrô Trần Cao Mai (Trần Monique)
Lh Phêrô Trần Lập (Maria Trần Còn)
Lh Maria Vũ Thị Tý (Hải Đoàn)
Lh Têrêsa Phan Lệ Hà (g/đ Đỗ Vinh Quang)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ, và các con
Âu Mỹ Linh xin được như ý

Chúa nhật 4 Mùa Vọng: 20/12/09, lễ 12g00 trưa

Lh Antôn Lương An Ninh (Triệu Kim Lang)
Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Bà Thâm và gia đình)
Lh Giuse & Têrêsa Maria (g/đ Huỳnh Kim Tuấn)
Lh Phêrô Nguyễn Văn Ngãi (Nguyễn Thị Bột)
Lh Maguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Maria Nguyễn Thị Như (các con)
Lh Maria Nguyễn Thị Niên (ô/b Nguyễn Khắc Trục)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Vinh Sơn)
Lh Rôsa Nguyễn Thị Nghĩa (Nguyễn Thị Bột)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ (Triệu Kim Lang)
Nguyễn Thị Trang xin tạ ơn cha Trương Bửu Diệp

Chúa nhật 4 Mùa Vọng: 20/12/09, lễ 5g00 chiều

Lh Giuse Nguyễn Hữu Chung (Hiếu Dung)
Lh Anna Maria Hồ Hải Thông (Vinh Trinh)
Các linh hồn (Nguyet Tran)
Một người xin ơn bình an
Một người xin tạ ơn

Chúa nhật 4 Mùa Vọng: 20/12/09, lễ 7g00 tối

Nhà thờ St. Thomas à Becket - Reston, Virginia
Lh Martinô Tạ Văn Đức (Nguyễn Thị Hồng Lệ)
Lh Martinô Tạ Văn Đức (Nguyễn Thị Hồng Thu)
Lh Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Mầu (Phan Thị Sang)
Lh Cêcilia Võ Thị Tuyết Nga (Tuyết Hằng)
Gia đình Khương Thanh xin ơn bình an cho cộng đoàn

Chúa nhật 4 Mùa Vọng: 20/12/09, lễ 9g00 tối

Lh ông cố Vincentê Mai Ngọc Thiệu (g/đ Mai Thọ Triều)
Lh Maria
Các linh hồn bà con nội ngoại (ô/b Hồ Đình Đường)
Gia đình Mai Thọ Triều xin tạ ơn